

Совет Безопасности

Distr.: General 30 December 2014

Russian

Original: English

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 39 резолюции 2147 (2014) Совета Безопасности. В нем освещаются основные события, которые произошли в Демократической Республике Конго за период после представления моего доклада от 25 сентября 2014 года (S/2014/698), включая выполнение национальных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, и прогресс, достигнутый Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в осуществлении своего мандата. В нем также приводится обновленная информация о передаче функций страновой группе Организации Объединенных Наций.

II. Основные события

События в политической сфере

7 декабря во исполнение одной из рекомендаций, вынесенных в рамках национального диалога, проведенного с 9 сентября по 5 октября 2013 года, президент Жозеф Кабила назначил правительство «национального единства» в составе 47 представителей правящей коалиции и политической оппозиции. Долгожданное изменение состава правительства ознаменовало собой возвращение в него лидеров основных политических партий из правящей коалиции. Эварист Бошаб, Генеральный секретарь возглавляемой президентом Кабилой Народной партии за реконструкцию и демократию, был назначен заместителем премьер-министра и министром внутренних дел и безопасности. В этом качестве он будет осуществлять надзор, в том числе за обеспечением безопасности в ходе выборов. В состав нового кабинета входят семь женщин-министров и заместителей министров, что составляет 14 процентов всех постов. В состав нового правительства вошли десять представителей оппозиции, в том числе Генеральный секретарь Конголезского движения за освобождение Тома Лухака, который был назначен заместителем премьер-министра и министром почт и телекоммуникаций, а также Вилли Макиаши из Объединенной партии лумум-





бистов, назначенный заместителем премьер-министра и министром труда. 8 декабря Конголезское движение за освобождение исключило из своих рядов Тома Лухаку и двух других членов партии в связи с тем, что они вошли в состав нового правительства.

- 3. 15 декабря в своем ежегодном обращении к нации президент Кабила изложил некоторые из основных целей нового правительства, включая осуществление процесса децентрализации и социально-экономических реформ. Он заявил, что страна не будет подчиняться «приказам извне» в отношении президентских выборов в 2016 году. Президент Кабила также заявил, что нынешняя ситуация в плане безопасности в Демократической Республике Конго не требует присутствия значительных сил МООНСДРК и что настало время обсудить вопрос об их сокращении.
- 4. Центральное место в политической повестке дня занимал вопрос о потенциальном выдвижении президентом Кабилой своей кандидатуры на третий срок, и это зачастую вызывало различную реакцию, временами с применением насилия. 12 октября в Лодже, провинция Восточное Касаи, два католических священника и одна монахиня подверглись физическому нападению со стороны молодых людей якобы по причине того, что католическая церковь в Демократической Республике Конго выступает против внесения каких-либо изменений в Конституцию. 20 октября коалиция оппозиционных партий, главными участниками которой являются Союз за демократию и социальный прогресс и Союз за конголезскую нацию, направила письмо моему Специальному представителю, в котором содержалась просьба о том, чтобы МООНСДРК оказала поддержку в деле обеспечения полного выполнения правительством Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, в частности обязательств, касающихся национального примирения, терпимости и демократизации.
- 5. По-прежнему поступали сообщения об ограничении деятельности некоторых оппозиционных политических партий. 24 октября мэр Гомы запретил шествие, которое планировали провести оппозиционные политические партии, причем это было пятым из числа оппозиционных мероприятий, которые были запрещены в Гоме за последние несколько месяцев. 3 ноября конголезская национальная полиция на непродолжительное время арестовала сторонников оппозиции, проводивших запрещенную губернатором Киншасы сидячую забастовку возле штаб-квартиры МООНСДРК в Киншасе, призывая к проведению национального диалога, полному осуществлению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона и прекращению насилия в восточной части Демократической Республики Конго.
- 6. 21 ноября министр внутренних дел и безопасности Ричард Муйедж провел церемонию открытия Национального управления идентификации населения. Управление будет заниматься вопросами выдачи биометрических удостоверений личности и проведения переписи населения. Некоторые представители правительства заявили о том, что данные переписи населения будут взяты за основу при регистрации избирателей для участия в президентских и парламентских выборах в 2016 году. Некоторые члены оппозиции и гражданского общества осудили это как попытку правительства отложить проведение президентских выборов, намеченных на 2016 год.

- 7. Независимая национальная избирательная комиссия продолжала заниматься обновлением избирательных списков и составлением карт избирательных участков. Партнеры и страны-доноры по-прежнему ставили условием для оказания помощи опубликование общего графика выборов и данных о сумме, требующейся для их проведения.
- 8. В том, что касается экономического положения, то в Демократической Республике Конго по-прежнему наблюдалась относительная макроэкономическая стабильность. Согласно изданию "World Economic Outlook" Международного валютного фонда за октябрь, темпы роста валового национального продукта составляли в 2014 году 8,6 процента. 10 декабря был принят Закон о бюджете на 2015 год в размере 8,9 млрд. долл. США, что на 8,9 процента превышает объем бюджета на 2014 год.

Положение в области прав человека

- 9. МООНСДРК продолжала регистрировать нарушения прав человека в отношении политических деятелей, журналистов и правозащитников. 20 октября сотрудники Национальной разведывательной службы арестовали возле телевизионной станции в Гоме заместителя председателя Либеральной партии за развитие после того, как он выступил с критикой действий Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) в связи с жестокой расправой над мирными жителями в территории Бени.
- 10. В течение отчетного периода Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека опубликовало два официальных доклада. 9 октября оно опубликовало доклад, в котором отмечалось, что во время оккупации Движением 23 марта («М23») некоторых частей территорий Нийрагонго и Рутшуру в Северном Киву в период с середины апреля по 4 ноября 2013 года более 116 человек стали жертвами нарушения права на жизнь, 351 человек подвергся актам, связанным с нарушением права на физическую неприкосновенность, включая 161 жертву изнасилования, а еще 296 человек стали жертвами нарушений права на свободу и личную неприкосновенность, включая многочисленные случаи похищения и принудительной вербовки. 15 октября Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека также опубликовало доклад, содержащий описание нарушений прав человека, в частности суммарных казней девяти гражданских лиц и насильственных исчезновений еще 32 человек, которые предположительно были совершены конголезской национальной полицией в ходе проведения операции «Ликофи» в Киншасе в период с 15 ноября 2013 года по 15 февраля 2014 года. 16 октября министр Муйедж оспорил выводы, содержавшиеся в докладе, и заявил, что он имеет пристрастный характер и направлен на дискредитацию Конголезской национальной полиции. 17 октября правительство объявило директора Отделения персоной нон-грата. Несмотря на возражения Организации Объединенных Наций и ряда государств-членов и организаций и предпринятые ими согласованные усилия для того, чтобы правительство пересмотрело свое решение, директору было предложено покинуть страну в течение 48 часов. Помимо этого, в адрес некоторых сотрудников Отделения поступили угрозы в связи с их работой. 17 ноября правозащитная организация «Хьюман райтс уотч» опубликовала доклад, содержащий информацию о предполагаемых суммарных казнях 51 гражданского лица и насильственном исчезновении еще 33 лиц в ходе операции «Ликофи». 26 ноября министерство Со-

единенного Королевства по вопросам международного развития приостановило осуществление своей программы помощи в реорганизации конголезской национальной полиции в связи с утверждениями о нарушениях прав человека, совершенных ее сотрудниками. Соединенные Штаты Америки также временно прекратили оказывать поддержку программе осуществления правоохранительной деятельности на общинном уровне в Киншасе до завершения расследования указанных утверждений. Франция, продолжая сотрудничество с конголезской национальной полицией, призвала к проведению расследований в связи с информацией, содержащейся в докладах. Министр информации и пресссекретарь правительства Ламбер Менде выразил удивление по поводу решения Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, отметив, что правительство уже начало проведение расследований в связи с сообщениями о нарушениях прав человека сотрудниками конголезской национальной полиции.

- 11. 7 ноября Высокий военный трибунал признал генерала Жерома Какваву виновным в том, что он несет личную и командную ответственность за изнасилования и военные преступления, совершенные военнослужащими, находившимися под его командованием как руководителя Вооруженных сил конголезского народа, — ополченческого формирования, которое действовало в округе Итури в период с 2003 по 2005 годы, — и приговорил его к 10 годам лишения свободы. МООНСДРК с озабоченностью отметила мягкий приговор, вынесенный Трибуналом, а также отсутствие права на обжалование. Кроме того, 15 декабря полковник «106», которому были предъявлены обвинения по 14 пунктам в связи с совершением военных преступлений и преступлений против человечности, был приговорен Военным трибуналом Южного Киву к пожизненному лишению свободы. Эти два бывших командира значились в списке пяти старших офицеров ВСДРК, обвиняемых в изнасиловании, который был передан президенту Кабиле в мае 2009 года делегацией представителей Совета Безопасности. В том, что касается остальных, то один бежал из страны после выдачи ордера на его арест в 2006 году, другой умер, а третий был оправдан.
- 12. В течение отчетного периода МООНСДРК зафиксировала 61 случай сексуального насилия в ходе конфликта. По меньшей мере 30 женщин и 31 ребенок стали жертвами актов сексуального насилия, которые предположительно были совершены вооруженными группами и национальными силами безопасности в восточной части Демократической Республики Конго.
- 13. В сотрудничестве с Канцелярией моего Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта МООНСДРК оказала министру обороны помощь в разработке плана действий ВСДРК по борьбе с сексуальным насилием, дополняющего план действий по предотвращению и прекращению вербовки и использования детей и сексуального насилия в отношении детей. Кроме того, Миссия оказывает поддержку предпринимаемым в настоящее время усилиям по созданию национальной комиссии по контролю и оценке осуществления плана действий.
- 14. В том, что касается защиты детей в условиях вооруженных конфликтов, то двое детей, которые ранее были связаны с вооруженными группами и удерживались ВСДРК, были освобождены. ВСДРК и МООНСДРК продолжали осуществлять совместную операцию «Спасение» в территории Бени, Северное Киву, с тем чтобы обеспечить освобождение детей, которые ранее были связаны с АДС. По состоянию на 8 декабря, были освобождены 60 детей

- (36 мальчиков и 24 девочки) в возрасте от 6 месяцев до 17 лет. Из них 29 детей были эвакуированы в Гому по соображениям безопасности и в связи с угрозами со стороны местного населения, обусловленными их предыдущими связями с АДС. Они были размещены в транзитном центре в ожидании воссоединения с семьями и реинтеграции.
- 15. По состоянию на 17 декабря МООНСДРК задокументировала случаи, касающиеся 285 детей (15 девочек и 270 мальчиков), которым удалось бежать из вооруженных групп или которые были выведены из их состава, а также один случай, касающийся ребенка, который был выведен из состава национальных сил безопасности. В числе выведенных из состава вооруженных групп один ребенок был из Руанды, а другой из Уганды.

Гуманитарная ситуация

- 16. В Демократической Республике Конго в гуманитарной помощи для удовлетворения своих основных потребностей нуждаются 7 миллионов человек, в том числе 2,7 миллиона внутренне перемещенных лиц. Около 85 процентов внутренне перемещенных лиц проживают в принимающих их семьях; остальные живут в лагерях и поселениях. В соответствии с решением правительства о закрытии к концу года всех лагерей для внутренне перемещенных лиц в Гоме и ее окрестностях лагерь для внутренне перемещенных лиц в Кивандже в территории Рутшуру были закрыт 2 декабря по соображениям безопасности, в том числе в связи с предположительным наличием оружия в лагере. Приблизительно 2300 внутренне перемещенных лиц были вынуждены искать убежище в других местах.
- 17. Около 420 000 конголезцев по-прежнему живут в соседних странах в качестве беженцев и лиц, ищущих убежища, в то время как в самой Демократической Республике Конго находятся примерно 122 000 беженцев, в том числе 68 000 из Центральноафриканской Республики, 38 800 из Руанды, 9000 из Бурунди и 1200 из Уганды. По состоянию на 17 декабря, около 10 000 человек из 37 336 ангольских беженцев добровольно вернулись на родину. В период с января по 17 декабря более 3500 руандийских беженцев также добровольно вернулись в свою страну.
- 18. В рамках призыва об оказании гуманитарной помощи Демократической Республике Конго на 2014 год в объеме 832 млн. долл. США было мобилизовано только 49 процентов от этой суммы. В целях удовлетворения потребностей 5,2 миллиона человек в Плане оказания гуманитарной помощи Демократической Республике Конго на 2015 год испрашивается в общей сложности 692 млн. долл. США.

Положение в восточной части Демократической Республики Конго

19. В Северном Киву главным событием в сфере безопасности стала вспышка насилия в территории Бени. Начиная со 2 октября в результате ряда целенаправленных нападений, которые, как предполагается, совершали Альянс демократических сил (АДС) и связанные с ним элементы, были жестоко убиты более 250 гражданских лиц. В ходе нападений, совершенных 11 и 15 декабря в двух отдаленных деревнях возле Ойче, нападавшие, вооруженные мачете, зарубили около 30 мирных жителей, в том числе детей. МООНСДРК укрепила свое военное, полицейское и гражданское присутствие в этом районе и увели-

14-67937 5/18

чила помощь, оказываемую ВСДРК и конголезской национальной полиции. В связи с этим штаб бригады оперативного вмешательства был переведен из Гомы в Бени, был создан объединенный оперативно-разведывательный центр в Бени, а наземная станция для невооруженных беспилотных летательных аппаратов была передислоцирована из Гомы в Буниа для усиления оперативного контроля за территорией Бени.

- 20. 30 октября и 1 ноября президент Кабила посетил этот район с тем, чтобы успокоить местное население, и призвал МООНСДРК увеличить объем оказываемой ею поддержки для содействия устранению угрозы, создаваемой АДС. Ранее, 23 октября, мой Специальный представитель в Демократической Республике Конго и мой Специальный посланник по району Великих озер вместе со Специальным посланником Африканского союза (АС) посетили Бени, с тем чтобы выразить солидарность с местным населением. 3—4 декабря мой Специальный представитель вновь посетил Бени вместе с послами Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Франции.
- 21. Одновременно 17 ноября в территории Бени военный трибунал, рассматривавший дело об убийстве генерала ВСДРК Мамаду Ндалы, который командовал операциями против АДС и «М23», приговорил одного подполковника ВСДРК к смерти, а еще три офицера ВСДРК были приговорены к тюремному заключению сроком от 12 до 20 лет по обвинению «в государственной измене», а также «в сговоре с террористическим движением». Джамиль Мукулу, лидер АДС, дело которого рассматривалось заочно, был также приговорен к смертной казни, а еще два находившихся под стражей члена АДС были приговорены к лишению свободы сроком на пять и 15 лет, соответственно.
- 22. В территории Валикале в период с 10 по 12 октября в результате столкновений между Ндумскими силами обороны Конго/Шека (НОК/Шека) и Демократическими силами освобождения Руанды (ДСОР) было перемещено до 600 гражданских лиц. Кроме того, по сообщениям, в ходе столкновений 2 ноября между ДСОР и Ндумскими силы обороны Конго/Гидон (НОК/Гидон) погибли четыре гражданских лица, в том числе двое детей. Столкновения между соперничающими группами «майи-майи» Райя Мутомбоки и другими группами «майи-майи» по-прежнему подрывали безопасность на юге территории и привели, по состоянию на 17 декабря, к перемещению более 800 гражданских лиц.
- 23. В конце октября в территории Рутшуру ВСДРК начали проводить операции против группы «майи-майи» под командованием Ньятуры. В результате столкновений между ВСДРК и «майи-майи» было перемещено 200 семей, причем при отступлении боевики «майи-майи» сжигали жилые дома, принадлежащие местному населению. К 13 ноября ВСДРК восстановили контроль над этим районом.
- 24. 9 декабря в территории Ньярагонго ВСДРК случайно выпустили реактивный снаряд, который упал на территории Руанды. Военнослужащий ВСДРК, несущий ответственность за этот выстрел, был арестован за халатность и нарушение дисциплины. Руанда обратилась в расширенный Механизм совместного контроля с просьбой о проведении расследования этого инцидента.

- 25. В Южном Киву обстановка в плане безопасности оставалась нестабильной. В период с 6 по 11 октября Национальные силы обороны Бурунди покинули Килибу в территории Увира, где они находились с 2011 года в соответствии с соглашением, заключенным между Бурунди и Демократической Республикой Конго в целях предотвращения вторжений Национальных сил обороны Бурунди на территорию этой страны. Несмотря на переброску сил ВСДРК в этот район, уход Национальных сил обороны Бурунди привел к активизации деятельности вооруженных групп.
- 26. 9 октября в территории Шабунда разведывательный патруль расширенного Механизма совместного контроля попал в засаду, устроенную группой «майи-майи» Фуджо на мосту Забулони. В результате погибли два гражданских лица и два офицера ВСДРК.
- 27. Боевики «майи-майи» под командованием Якутумбы продолжали действовать на юге территорий Увира и Физи. Хотя число столкновений с ВСДРК сократилось, эта группа стала более активно заниматься вербовкой и укрепила свои позиции в лесу Нганджа и на полуострове Убвари.
- 28. Операции, проводимые ВСДРК против формирования «майи-майи» под командованием Ката-Катанги, способствовали относительному улучшению обстановки в плане безопасности в северной и восточной частях Катанги, при этом большинство ополченцев «майи-майи» бежали на территорию Пвето для перегруппировки своих сил. Острота конфликта между племенами тва и луба также снизилась благодаря посредническим усилиям правительства, властей провинций и МООНСДРК. При этом в центральных и южных районах Катанги ситуация ухудшилась, поскольку количество нападений групп «майи-майи» на гражданское население и позиции ВСДРК увеличилось. В период с 5 октября по 5 ноября 2000 человек были вынуждены покинуть свои дома из-за ряда смертоносных нападений со стороны ополченцев. По состоянию на 17 декабря, в Катанге находилось более 580 000 внутренне перемещенных лиц.
- 29. В округе Итури в Восточной провинции группа «майи-майи» под командованием Симбы совершила в октябре нападения на четыре золотых прииска в южной части территории Мамбаса. В период с 19 по 24 октября эта группа принудительно завербовала около 100 молодых мужчин из населенного пункта Байкака, расположенного в 180 км к юго-западу от Мамбасы.
- 30. В округе Итури, особенно в Южном Ируму, силы Патриотического фронта сопротивления в Итури совершили несколько нападений на гражданское население. В период с 26 по 31 октября десять деревень в районах Авебе и Команда подверглись нападениям со стороны боевиков Патриотического фронта сопротивления в Итури, которые убили трех человек и изнасиловали трех женщин и одну девочку. 1 ноября около 1000 боевиков Фронта и 300 членов их семей под руководством своих лидеров Кобры Мататы и Мбаду Адируду собрались в районе Авеба для того, чтобы сдаться. Однако переговоры между конголезскими властями и Фронтом зашли в тупик, поскольку Фронт потребовал предоставления общей амнистии за все совершенные преступления, а также включения своих членов в состав ВСДРК с признанием званий. По состоянию на 9 декабря, сдались всего лишь 64 членов Фронта с десятью единицами оружия.

14-67937 7/18

31. В Верхнем и Нижнем Уэле по-прежнему поступают сообщения о присутствии остатков «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) и других неустановленных вооруженных элементов в «треугольнике» Ниангара-Нгилима-Бангади, на направлении Дунгу-Дуру, а также в районе Дорумы. По сообщениям, члены этой вооруженной группы по-прежнему контролируют районы добычи полезных ископаемых в Центральноафриканской Республике, хотя они возвращались в Демократическую Республику Конго для пополнения запасов продовольствия. В период с 17 по 24 октября силы МООНСДРК вместе с ВСДРК и Региональной целевой группой Африканского союза проводили при поддержке Вооруженных сил Соединенных Штатов в Африке совместные операции районах Дуру, Фарадже и Кпайка, а также на территории национального парка Гарамба. В середине октября МООНСДРК создала две мобильные оперативные базы в Киливе. После этого каких-либо дополнительных сообщений о нападениях со стороны боевиков ЛРА в этом районе не поступало.

Защита гражданского населения и нейтрализация вооруженных групп

- 32. МООНСДРК оказывала поддержку ВСДРК по вопросам совместного планирования, анализа оперативной обстановки, материально-технического обеспечения и огневой поддержки при проведении операций против АДС, Альянс патриотов за свободное и суверенное Конго, НОК/Шека и ЛРА. В сотрудничестве с ВСДРК были разработаны совместные планы на случай проведения военных операций против ДСОР, если эта вооруженная группа не разоружится к установленному сроку (2 января 2015 года).
- 33. В течение отчетного периода более 50 местных комитетов обороны в пяти провинциях получили 472 предупреждений по линии раннего оповещения. Силы МООНСДРК приняли меры реагирования в 13 процентах случаев; 42 процента предупреждений были переданы конголезским силам безопасности, а еще 37 процентов местным гражданским властям. Что касается остальных 8 процентов случаев, то в связи с ними каких-либо мер не принималось, поскольку предупреждения либо были ложными, либо поступали уже после завершения инцидентов. Приблизительно в 20 процентах всех случаев, связанных с полученными предупреждениями, нарушения в отношении гражданских лиц были пресечены, а в отношении виновных были приняты меры, связанные с арестом или удерживанием от совершения нарушений.

Обеспечение охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций в ходе операций МООНСДРК

34. Хотя в масштабах всей страны операции МООНСДРК против вооруженных групп не привели к какому-либо заметному увеличению числа угроз для персонала Организации Объединенных Наций, в районе Бени приобретавшая все более сложный и нестабильный характер обстановка в плане безопасности имела последствия для охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Нападения АДС на гражданское население вызвали у него сильное чувство неудовлетворения действиями МООНСДРК. Это недовольство, подогреваемое политическими манипуляциями, вылилось в ряд сопровождавшихся насилием демонстраций и нападений, направленных против Миссии, которые имели место в районе Бени 22 и 29 октября и 11 ноября. В настоящее время проводится расследование обстоятельств гибели гражданских лиц во время этих демонстраций, сопровождавшихся насильственными дей-

ствиями. 19 ноября автоколонна МООНСДРК попала в засаду, устроенную на дороге Бени-Мавиви неустановленными лицами. Кроме того, 8 декабря толпа бросавших камни людей в Ойче не дала совершить посадку вертолету МООНСДРК, перевозившему двух конголезских детей, которые были тяжело ранены в результате нападения, предположительно совершенного боевиками АДС.

Разоружение, демобилизация и реинтеграция/разоружение, демобилизация, репатриация, расселение и реинтеграция

- 35. По состоянию на 17 декабря, в осуществляемой МООНСДРК программе разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции участвовали 144 члена конголезских вооруженных групп и 60 членов иностранных вооруженных групп. Среди них было 124 комбатанта, в том числе 52 комбатанта из ДСОР, 54 ребенка, которые были связаны с вооруженными группами, и 26 членов семей. Были репатриированы еще 29 комбатантов ДСОР, в том числе один ребенок, связанный с этой вооруженной группой, и 19 членов семей.
- 36. МООНСДРК продолжала оказывать материально-техническую и политическую поддержку процессу добровольного разоружения ДСОР, в том числе за счет организации специальных рейсов, а также предоставления продовольствия, воды, медикаментов и других товаров и услуг.
- 37. 1 октября организация «Хьюман райтс уотч» опубликовала доклад, осуждающий смерть более 100 демобилизованных комбатантов и членов их семей от голода и болезней в лагере предварительного содержания для изъявивших желание принять участие в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции, который был создан правительством в Котаколи (Экваториальная провинция). Министр Менде признал факт гибели людей на территории лагеря, но отверг обвинения в адрес правительства в проявлении преступной халатности. МООНСДРК предложила предоставлять продовольственные пайки в случае возникновения чрезвычайных обстоятельств. Фонд миростроительства также выделил 517 000 долл. США на оказание чрезвычайной помощи в рамках третьего национального плана разоружения, демобилизации и реинтеграции, в первую очередь для предоставления продуктов питания и жилья. В настоящее время с правительством обсуждается вопрос о закрытии лагеря предварительного содержания в Котаколи и улучшении условий жизни в других подобных лагерях предварительного содержания, определенных в третьем национальном плане разоружения, демобилизации и реинтеграции.
- 38. В том, что касается 85 млн. долл. США, предусмотренных в бюджете для осуществления третьего национального плана разоружения, демобилизации и реинтеграции, то правительство обещало выделить на эти цели 10 млн. долл. США, а МООНСДРК заявила о своей готовности предоставить 8 млн. долл. США для оказания временной помощи. Всемирный банк и другие доноры объявили взносы в размере 35 млн. долл. США для осуществления этапа реинтеграции. Правительство сообщило, что из первоначально объявленной суммы оно может предоставить только первый взнос в размере 2,4 млн. долл. США. Вместе с тем до настоящего времени правительство никаких средств не выделяло, что ставит под угрозу внесение взносов другими донорами.

14-67937 **9/18**

Поддержка в обезвреживании взрывоопасных боеприпасов

39. В отчетный период Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, (ЮНМАС) проводила деятельность по обезвреживанию мин в поддержку мероприятий по защите гражданских лиц в округах Масиси, Нирагонго и Рутшуру провинции Северное Киву, уничтожив 152 единицы взрывоопасных пережитков войны и 140 штук боеприпасов для стрелкового оружия. В поддержку программы разоружения, демобилизации и реинтеграции ЮНМАС уничтожила также 7 взрывоопасных пережитков войны, 602 единицы оружия и 10 725 боеприпасов для стрелкового оружия. Кроме того, ЮНМАС продолжала оказывать поддержку в осуществлении программы по разоружению, демобилизации, репатриации, обустройству и реинтеграции за счет укрепления национального потенциала в деле регламентирования оборота оружия и боеприпасов и обеспечения физической охраны запасов и управления ими. По просьбе МООНСДРК, ЮНМАС выполнила три задачи по ликвидации взрывоопасных боеприпасов и провела уничтожение крупными партиями 145 717 штук устаревших боеприпасов, которые были поставлены некоторыми странами, предоставляющими воинские контингенты.

Мониторинг соблюдения оружейного эмбарго

40. Получая необходимую поддержку со стороны МООНСДРК, Вооруженные силы ДРК в отчетный период не обнаружили никаких новых схронов оружия, связанных с M23. Вместе с тем после сдачи некоторых элементов из «майимайи» Райи Мутомбоки в Северном Киву и Патриотического фронта сопротивления в Итури (ПФСИ) в провинции Итури было изъято 35 единиц автоматического оружия и 1590 штук боеприпасов калибра 7,62 мм. Кроме того, власти провинции Северное Киву выступили с рядом инициатив по установлению контроля над оружием, включая инициативу «Масиси без оружия», для решения проблемы незаконного оборота оружия и преступных сообществ в округе Масиси и Гоме. Благодаря этой инициативе 11 декабря был обнаружен схрон оружия «майи-майи» Кифуафуа; по сообщениям из источников в Вооруженных силах ДРК, было изъято 46 единиц автоматического оружия, 1 высокоточный управляемый боеприпас и один миномет калибра 60 мм. Большая часть оружия, применяемого вооруженными группами в ДРК, по имеющимся данным, была приобретена внутри страны, а также была получена по линии незаконной трансграничной торговли оружием из Бурунди, Танзании и Уганды. Сведения об идентификации изъятого оружия и боеприпасов систематически передаются в Группу экспертов по Демократической Республике Конго для целей их отслеживания. Кроме того, в период с 20 по 30 октября ЮНМАС подготовила 13 военнослужащих Вооруженных сил ДРК методам обнаружения схронов оружия.

Региональные события

41. Процесс разоружения Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) продолжал пробуксовывать. В контексте среднесрочного обзора этого процесса 5 октября объединенная делегация в составе представителей Африканского союза, правительства. Международной конференции по району Великих озер (МКРВО), МООНСДРК, Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) встретилась с заместителем председателя ДСОР

Виктором Бийрингиро. Делегация настоятельно призвала ДСОР соблюдать сроки полного и безоговорочного разоружения, установленные 2 июля на совместном совещании МКРВО и САДК на уровне министров, или же в противном случае к ДСОР будут применены военные меры. Виктор Бийрингиро подтвердил, что дальнейший прогресс в области разоружения ДСОР зависит от политического диалога с Руандой.

- 42. 8 октября в Женеве группа специальных посланников, включая моего Специального представителя и моего Специального посланника по району Великих озер, встретилась с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев Антонью Гутерришем для изучения путей урегулирования проблемы руандийских беженцев хуту в восточной части Демократической Республики Конго, а также всех региональных и международных усилий по устранению угрозы, исходящей от ДСОР.
- 43. 20 октября в Луанде, Ангола, состоялось совместное совещание МКРВО и САДК на уровне министров. В заключительном коммюнике был признан факт отсутствия прогресса в разоружении ДСОР, было вновь заявлено о том, что будут приняты военные меры в случае несоблюдения ДСОР установленного шестимесячного срока, и был обращен призыв к правительству Демократической Республики Конго и МООНСДРК создать благоприятные условия для процесса разоружения. Кроме того, 1 декабря в Аддис-Абебе на встрече гарантов по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго были с разочарованием отмечены медленные темпы разоружения ДСОР и было подчеркнуто, что установленный на 2 января 2015 года крайний срок является юридически обязательным и изменению не поллежит.
- 44. З ноября Виктор Бийрингиро направил письмо в адрес президента Кабилы, МКРВО, МООНСДРК и САДК, в котором вновь подтвердил готовность ДСОР к продолжению процесса разоружения и призвал предпринять поездку с целью оценки силами объединенной группы в составе представителей правительства, САДК, МООНСДРК и ДСОР в транзитный лагерь в Касангани. 15 ноября представители правительства, ДСОР, МКРВО, МООНСДРК и САДК совместными усилиями провели оценку условий в транзитном лагере в Касангани, провинция Восточная, и пришли к единому мнению о том, что в целом приемлемы. В период с 27 ноября по 12 декабря проходила добровольная передача 820 членов ДСОР, включая 190 бывших комбатантов, из сборных лагерей в Каньябайонги, Северное Киву, и Валунгу, Южное Киву, в транзитный лагерь в Кисангани. Один бывший комбатант и один иждивенец добровольно возвратились в рамках программы разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения или репатриации, вместо перемещения в Кисангани.
- 45. В отчетный период координатор Национального надзорного механизма явился инициатором обмена письмами с МКРВО и бывшей М23 по поводу выполнения Найробийских деклараций. В этих письмах речь шла о порядке репатриации членов бывшей М23 из Руанды и Уганды, которые вправе возвратиться на родину; об уточнении статуса лиц, подпадающих по действие закона об амнистии; и о порядке проведения встреч для рассмотрения хода выполнения Найробийских деклараций.

- 46. 1 октября состоялась встреча представителей бывшей М23, МКРВО и правительства Уганды для обсуждения, в частности, хода исполнения закона об амнистии и дальнейшего присутствия элементов бывшей М23 в Уганде. С учетом сохраняющейся неопределенности со статусом таких элементов на ее территории Уганда установила трехмесячный срок для завершения их репатриации, и в случае его несоблюдения, такие лица могут ходатайствовать о предоставлении статуса беженцев.
- 47. 7 ноября в Киншасе состоялось второе заседание Национального обзорного механизма по оценке хода осуществления Найробийских деклараций в контексте обсуждения прогресса в осуществлении «дорожной карты», включая амнистирование 559 членов бывшей М23, его намерения завершить репатриацию членов бывшей М23 из Руанды и Уганды к концу декабря. Координатор бывшей М23 Рене Абанди отказался принять участие, несмотря на гарантии безопасности, предоставленные правительством и МООНСДРК. В тот же день в Кампале, Уганда, лидер бывшей М23 Бертран Бисимва предупредил о возможности возобновления конфликта ввиду разочарования вооруженной группы по поводу медленного прогресса в деле осуществления Найробийских деклараций.
- 48. 5–10 декабря в Кампале находилась правительственная делегация для разработки совместно с властями Уганды плана действий по репатриации комбатантов, вооружений и транспортных средств бывшей М23. Представители правительств обеих стран совершили инспекционные поездки в Кампалу, Бихангу и Кисоро. 16 декабря первая группа в составе 120 членов бывшей М23 была репатриирована из Уганды в Демократическую Республику Конго. Порядка 1000 бывших членов М23 отказались от репатриации 16 декабря и бежали из своего сборного лагеря в Биханге, направившись, по имеющимся сообщениям, в лагерь беженцев в Руамуандже.
- 49. К числу прочих событий следует отнести заключение Демократической Республикой Конго двусторонних соглашений с некоторыми странами региона с целью укрепления экономической интеграции и региональных отношений. После саммита президента Кабилы и президента Республики Конго Дени Сассу-Нгессо, состоявшегося 19 сентября, объединенная комиссия постановила 25 сентября отменить требование о наличии въездной визы для конголезских граждан, направляющихся в Республику Конго, и наоборот. Требование о въездной визе было установлено после высылки конголезских граждан из Браззавиля ранее в этом году. 22 октября в Киншасе парламент принял законопроект, ратифицирующий подписанный ДРК и Южной Африкой договор о сооружении плотины «Гранд Инга».

III. Прогресс в деле выполнения национальный обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона

Реформа сектора безопасности

- 50. В отсутствие прогресса в деле разработки правительством всеобъемлющей стратегии реформы национального сектора безопасности реорганизация структуры управления вооруженными силами ДРК в октябре и президентской гвардии 16 ноября была встречена с удовлетворением в качестве позитивного шага, которые может способствовать улучшению функционирования оборонного сектора и управления им. МООНСДРК проводила консультации с правительством и основными партнерами с целью проработки конкретного предложения о содействии в создании подотчетных и эффективных сил быстрого реагирования как исходного пункта более широкой реформы сектора обороны.
- 51. Реформа полиции осуществлялась медленными темпами главным образом из-за выделения правительством недостаточных финансовых ресурсов на эти цели. Тем не менее, МООНСДРК продолжала работу по координацию реформы полиции. При поддержке со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) МООНСДРК организовала две учебные программы для сотрудников конголезской национальной полиции. В округе Итури, в Северном и Южном Киву Миссия подготовила 60 сотрудников уголовной полиции по тематике реагирования на сексуальное и гендерное насилие и организовала обучение по тематике организации охраны правопорядка в общинах для 245 сотрудников конголезской национальной полиции в Бунии и Кисангани, Восточная провинция.

Укрепление государственной власти и стабилизация

52. В начале октября министр планирования и губернаторы провинций Северное Киву, Восточное и Южное Киву согласовали выбор 13 приоритетных направлений действия в рамках пересмотренной Международной стратегии по укреплению безопасности и стабилизации. Для выработки общей концепции правительства и международных партнеров и обеспечения программных основ для Международной стратегии по укреплению безопасности и стабилизации были проведены анализ и оценка конфликтных ситуаций и потребностей в приоритетных областях. В ноябре представители национальных и провинциальных органов, отвечающих за правительственную стратегию восстановления в районах, преодолевающих последствия конфликта, при поддержке со стороны МООНСДРК и страновой группы Организации Объединенных Наций приступили к проработке стратегий стабилизации положения в провинциях и планов действий для провинций Северное Киву, Восточная и Южное Киву. 1 декабря губернатор Северного Киву взял на себя обязательство по выплате окладов такому количеству персонала, которое было бы достаточно для предоставления услуг населению в районах осуществления проектов. Также 1 декабря правительство при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, включая Фонд миростроительства, запустило в рамках Международной стратегии два проекта в Калехе, Южное Киву, и в Мамбасе, Восточная провинция. Эти проекты направлены на преодоление конфликта, восстановление государственной власти и оживление экономики.

53. МООНСДРК создала еще три «острова стабильности» в восточной части ДРК, в результате чего их общее количество в провинциях Катанга, Северное и Южное Киву и Восточная составило девять. В этих районах Миссия осуществляет взаимодействие с пострадавшим от конфликта населением и государственными чиновниками, отвечающими за вопросы безопасности, правосудия и гражданской администрации, в целях определения инициатив, способствующих восстановлению государственной власти. По состоянию на 17 декабря в интересах поддержки «островов безопасности» было утверждено 24 проекта с быстрой отдачей на совокупную сумму в 1,1 млн. долл. США, и еще 25 проектов общей стоимостью в 1,4 млн. долл. США находятся на стадии разработки. В настоящее время предпринимаются усилия к увязке этих инициатив с проектами, осуществляемыми по линии Международной стратегии по укреплению безопасности и стабилизации.

Правосудие и исправительные учреждения

- 54. Ячейки МООНСДРК по обеспечению привлечения к ответственности оказывали помощь органам военной юстиции в проведении расследований и формировании выездных судов по меньшей мере в 12 удаленных районах. Дела касались служащих Вооруженных сил ДРК, сотрудников конголезской национальной полиции и членов Вооруженных групп, которые, как утверждалось, совершили военные и иные тяжкие преступления, включая убийства и изнасилования. В отчетный период такие ячейки оказали помощь в пяти расследованиях и обеспечили поддержку в ходе пяти слушаний выездных судов по 88 делам, по 30 из которых были вынесены решения 20 обвинительных, 4 оправдательных и 6 о возвращении на дорасследование.
- 55. Несмотря на поддержку со стороны МООНСДРК в деле управления системой исправительных учреждений, включая восстановление тюрем, обеспечение раздельного содержания мужчин и женщин в тюрьмах, охрану тюрем и подготовку тюремного персонала, состояние исправительных учреждений в стране оставалось удручающим ввиду недостатка надлежащей приверженности у правительства и выделения им недостаточных средств на нужды пенитенциарной системы. Тем не менее, МООНСДРК продолжала информационнопропагандистскую работу с правительством по тематике усиления национальной ответственности за эту систему и выступила инициатором соглашения с национальным властями о создании координационного комитета для пересмотра плана тюремной реформы, разработки национальной стратегии по правосудию и исправительной системе, «дорожной карты» для ее развития и составления программы учебной подготовки для персонала тюрем не позднее июня 2015 года. Отсутствие национальной концепции и стратегии по правосудию и исправительной системе, и в том числе задержка с согласованием проектов в рамках совместной программы поддержки сектора правосудия затрудняли достижение положительного эффекта от содействия, оказываемого МООНСДРК в этих областях.

Децентрализация

56. 26 сентября в Киншасе правительство внесло в Национальную ассамблею законопроект о создании национального фонда для перераспределения денежных средств, цель которого заключается в перераспределении поступлений и инвестиций между всеми провинциями. Положение конституции, предусматривающее, что провинции будут получать 40 процентов ресурсов, генерируемых ими, еще не соблюдается в полной мере на практике. 1 октября в Катанге председатель провинциального собрания настоятельно призвал правительство перевести правительству провинции 40 процентов от расчетной суммы в 830 млн. долл. США, полученной в виде налогов и сборов, собранных в провинции в первом полугодии.

Структурные реформы государственных институтов, включая финансовые реформы

57. Работа по продвижению структурных реформ пробуксовывала отчасти по причине задержек с формированием правительства национального единства. Кредитная программ МВФ на сумму в 532 млн. долл. США и техническая помощь со структурными реформами были по-прежнему приостановлены ввиду отсутствия транспарентности в горнодобывающих отраслях. Определенный прогресс был достигнут в преобразовании Верховного суда в три отдельных суда (конституционного, государственного совета и кассационного), что предусмотрено статьей 223 конституции, и президент Кабила назначил 19 ноября высших должностных лиц Генеральной прокуратуры Конституционного суда.

Добыча природных ресурсов и торговля ими

58. С 3 по 5 ноября в Киншасе проходил восьмой Форум по ответственному производству и сбыту минерального сырья, в котором участвовали МКРВО, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), МООНСДРК и Группа экспертов Организации Объединенных Наций по Демократической Республике Конго. Задача Форума заключалась в поддержке и координации осуществления Руководящих принципов должной осмотрительности ОЭСР и Закона Додда-Фрэнка (Соединенные Штаты) в целях обеспечения того, чтобы полезные ископаемые, добываемые и вывозимые из зон, затронутых конфликтом, были сертифицированы в качестве «бесконфликтных». Миссия продолжала оказание логистической поддержки и услуг в части обеспечения безопасности объединенной группы по согласованиям, которая за период с 5 октября дала добро на эксплуатацию еще 30 промысловых объектов в качестве не затронутых конфликтом. 5 декабря министр юстиции при поддержке со стороны МООНСДРК подписал меморандум о взаимопонимании со второй по счету компанией в целях ускорения процесса сертификации промысловых объектов.

IV. Реорганизация Миссии и передача обязанностей

59. МООНСДРК и страновая группа Организации Объединенных Наций провели углубленный анализ положения дел с передачей обязанностей. Оценка подтвердила, что в большинстве случаев принятие дополнительных обязанностей страновой группой затрудняется недостатком финансирования. Было рекомендовано, в частности, дополнительно определить соответствующие функции в следующих областях: реформа системы правосудия и исправительных

учреждений и оказание поддержки в укреплении институционального потенциала в сфере верховенства права; защита детей; затронутых вооруженным конфликтом; координация национальной стратегии борьбы с сексуальным и гендерным насилием; добыча природных ресурсов и торговля ими; и содействие в организации избирательного процесса.

60. МООНСДРК и страновая группа Организации Объединенных Наций договорились составить общий стратегический план на основе пересмотренной Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на 2013—2017 годы. Такая пересмотренная Рамочная программа, в которой буду учтены первоочередные задачи МООНСДРК, будет разработана во взаимодействии с правительством с учетом его соответствующих планов. Цель заключается в обеспечении надлежащего планирования и мобилизации ресурсов для реорганизации объединенного присутствия Организации Объединенных Наций в ДРК в последующие три года в рамках более общей стратегии свертывания деятельности.

V. Замечания

- 61. Я приветствую долгожданное назначение нового правительства и включение в его состав некоторых представителей политической оппозиции. Призываю правительство взять на себя функцию по защите гражданского населения и обязанности в сфере государственного управления и выполнять национальные обязательства по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве при одновременном ускорении темпов структурных реформ. Я настоятельно призываю власти ускорить утверждение бюджета избирательного процесс и опубликовать общий график выборов. Призываю также национальные власти устранить неопределенность вокруг выборов, которая несет в себе опасность подрыва доверия национальных и международных заинтересованных сторон к политическому курсу страны и ее стабильности в будущем.
- 62. Я обеспокоен сообщениями о нарушениях прав человека применительно к представителям политической оппозиции и некоторым лицам, критикующим конголезские власти. Свобода слова и права на свободу объединений и мирных собраний являются непременным условием динамичной политической жизни и демократического процесса. Я еще раз осуждаю решение правительства о высылке директора Совместного отделения Организации Объединенных Наций по правам человека после публикации доклада о нарушениях прав человека, совершавшихся агентами конголезской национальной полиции во время проведения Операции «Ликофи». Уважение прав человека и борьба с безнаказанностью являются абсолютно непреложным условием долгосрочного мира и стабильности. МООНСДРК и Совместное отделение по правам человека будут и впредь выполнять мандат Совета в части поощрения прав человека в Демократической Республике Конго.
- 63. Хотя за период с января Вооруженные силы ДРК большой ценой достигли значительных успехов в операциях против Альянса демократических сил (АДС), я потрясен возобновлением ужасающих нападений АДС и смежных элементов, приведших к гибели большого количества беззащитных мирных жителей. Я поддерживаю укрепление сотрудничества между Вооруженными силами ДРК и силами МООНСДРК. Повышение мобильности, гибкости и эф-

фективности МООНСДРК должно еще более усилить реагирование на подобные ассиметричные нападения. Возможно, отражая изменение тактики вооруженной группировки, на которую оказывается давление, такие инциденты имеют сложный причинный характер, обусловленный местной политической борьбой и, в особенности, незаконной экономической деятельностью. Исключительно важно, чтобы правительство разобралось с причастностью мощных сообществ, стоящих за этими жестокими нападениями, равно как и в рядах самих сил безопасности страны.

- 64. Не только в Бени, но и повсюду на востоке страны для продолжающихся конфликтов характерны последствия в плане безопасности, а также экономические и политические аспекты, которые невозможно урегулировать одними только военными мерами. Для разрушения преступных сообществ, которые придают конфликту хронический характер, исключительно важно, чтобы все заинтересованные стороны на национальном, региональном и международном уровнях действительно стремились к смене стереотипа военной экономики хозяйственной деятельностью мирного времени. Для долгосрочной стабильности на востоке ДРК критически важны частные инвестиции. Но пока доминирует преступная экономика, реальное улучшение в части источников средств к существованию и повышение жизненного уровня остаются иллюзорными.
- 65. Я призываю Демократическую Республику Конго и ее соседей к тесному взаимодействию, в том числе по линии двусторонних соглашений, протоколов МКРВО и Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, в интересах усиления охраны границ, ареста и судебного преследования всех лиц, причастных к трансграничной незаконной торговле конголезскими природными ресурсами. Я призываю также региональных и международных партнеров к усилению нормативных актов, которые позволяют хозяйствующим субъектам в своих странах заниматься незаконной эксплуатацией природных ресурсов ДРК.
- 66. Инициативы Миссии по созданию «островов стабильности» в недавно освобожденных районах, таких как Рутшуру в Северном Киву, и там, где благодаря им снижается уровень общинного насилия или осуществляется разоружение, как, например, в Санге и Шабунде в Северном Киву, показывают, как миротворцы могут способствовать скорейшей стабилизации посредством содействия восстановлению государственной власти и установлению общинного диалога. Система Организации Объединенных Наций должна преследовать более широкие цели долгосрочной стабилизации в рамках Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и активизировать свою работу с правительством и партнерами по линии Стратегии восстановления в районах, преодолевающих последствия конфликта.
- 67. Несмотря на впечатляющие достижения в плане стабилизации положения в некоторых районах, меня все более беспокоит гуманитарная ситуация, особенно в провинции Катанга. Настоятельно необходимо урегулировать восстание «майи-майи» Ката Катанги и конфликт в Тва-Луабе, которые являются причиной массового внутреннего перемещения населения, при одновременной активизации усилий по стабилизации положения на севере Катанги.

14-67937 **17/18**

- 68. Что касается процесса разоружения ДСОР, то я полностью поддерживаю позицию МКРВО и САДК: в случае невыполнения по истечении шестимесячного срока 2 января 2015 года потребуются военные меры. Я настоятельно призываю правительство Демократической Республики Конго и субрегион твердо придерживаться своего решения и принять решительные меры, если ДСОР не завершит разоружение ко 2 января. Хотя чисто военное решение проблемы ДСОР невозможно, на данном этапе оно стало по вине группы неизбежным.
- 69. Я приветствую шаги, предпринимаемые правительствами ДРК и Уганды по ускорению репатриации членов бывшей М23 из Уганды. Меня беспокоит неоднократные отказы координатора М23 от взаимодействия с правительством ДРК в деле осуществления Найробийских деклараций. Репатриация членов М23 является важнейшей составляющей обязательств, закрепленных в Найробийских декларациях. Их выполнение жизненно необходимо для того, чтобы разорвать порочный круг насилия на востоке ДРК и в регионе. Я призываю правительство ДРК в тесном взаимодействии с правительствами Руанды и Уганды завершить процесс добровольной репатриации всех членов бывшей М23 и обеспечить, чтобы с ними обращались в соответствии с международными обязательствами, при одновременном выполнении остальных обязательств по Найробийским декларациям.
- 70. Разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов является одним из важнейших элементов нейтрализации вооруженных групп. Я обеспокоен задержками с выполнением третьего национального плана по разоружению, демобилизации и реинтеграции, и плохое обращение в сборных пунктах угрожает отвадить бывших комбатантов от того, чтобы сложить оружие и принять участие в этом процессе. Позитивные изменения, такие как явная готовность Патриотического фронта сопротивления в Итури к сдаче, необходимо всячески поощрять, а не ставить под угрозу срыва из-за дефицита денежных средств. Крайне необходимо, чтобы выделенные в особенности правительством средства, незамедлительно предоставлялись и чтобы информационно-разъяснительная работа и реинтеграционные мероприятия начинались без неоправданных задержек.
- 71. Я хотел бы выразить искреннюю благодарность моему Специальному представителю Мартину Коблеру, а также мужчинам и женщинам, служащим в МООНСДРК и учреждениях, фондах и программах Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго в сложных и зачастую непредсказуемых условиях. Я благодарю также страны, предоставляющие военнослужащих и полицейских, двусторонних партнеров, региональные и международные организации и моего Специального посланника по району Великих озер Саида Джиннита и группу специальных посланников за их поддержку.